

TŁUMACZENIE, GRAMATYKA

1 USTAWA O PRAWIE AUTORSKIM I PRAWACH POKREWNYCH (FRAGMENTY)

1. Proszę uzupełnić tekst właściwą formą.

Ustawa z dnia 4 lutego 1994 r.
Rozdział 1 - Przedmiot prawa autorskiego

Dziennik Ustaw Nr 24

Poz. 83

Art. 1.

1. Przedmiotem prawa autorskiego jest każdy **przejaw** działalności **twórczej** o ¹ _____ (**indywidualny charakter**), **ustalony** w jakiegokolwiek ² _____ (**postać**), niezależnie od ³ _____ (**wartość**), **przeznaczenia** i sposobu **wyrażenia** (utwór). (...)
2. Utwór jest przedmiotem prawa autorskiego od ⁴ _____ (**chwila**) **ustalenia**, **choćby** miał postać nie ukończoną.
3. Ochrona **przysługuje twórcy** niezależnie od ⁵ _____ (**spełnienie**) jakichkolwiek formalności.

Art. 2.

1. Opracowanie **cudzego** utworu, w szczególności tłumaczenie, **przeróbka**, adaptacja, jest przedmiotem prawa autorskiego bez ⁶ _____ (**uszczerbek**) dla ⁷ _____ (**prawo**) do ⁸ _____ (**utwór pierwotny**).
2. Rozporządzanie i korzystanie z ⁹ _____ (**opracowanie**) zależy od ¹⁰ _____ (**zezwoleń**) twórcy utworu pierwotnego (prawo **zależne**), **chyba że** autorskie prawa majątkowe do ¹¹ _____ (**utwór pierwotny**) **wygaśły**. (...)

Art. 3.

Zbiory, antologie, **wybory**, bazy danych są przedmiotem prawa autorskiego, nawet jeżeli **zawierają** nie chronione materiały, o ile **przyjęty** w ¹² _____ (**one**) **dobór**, **układ** lub **zestawienie** ma twórczy charakter, bez ¹³ _____ (**uszczerbek**) dla ¹⁴ _____ (**prawa**) do ¹⁵ _____ (**wykorzystane utwory**).

Art. 4.

Nie **stanowią** przedmiotu prawa autorskiego:

1. akty normatywne lub ich **urzędowe** projekty,
2. urzędowe dokumenty, materiały, znaki i symbole,
3. opublikowane **opisy** patentowe lub **ochronne**,
4. proste informacje prasowe.

Art. 5.

Przepisy ustawy **stosuje się** do ¹⁶ _____ (**utwory**):

1. których twórca lub współtwórca jest obywatelem polskim lub
2. które zostały opublikowane po raz pierwszy na ¹⁷ _____ (**terytorium**) Rzeczypospolitej Polskiej albo **równocześnie** na ¹⁸ _____ (**to terytorium**) i za ¹⁹ _____ (**granica**), lub
3. które zostały opublikowane po raz pierwszy w ²⁰ _____ (**język polski**), lub
4. których ochrona wynika z ²¹ _____ (**umowy międzynarodowe**).

Art. 6.

W rozumieniu ustawy:

1. utworem opublikowanym jest utwór, który za ²² _____ (**zezwoleń**) twórcy został **zwielokrotniony** i którego egzemplarze zostały **udostępnione** publicznie. (...)

źródło:

[Ustawa z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych](#)